

# **NHỮNG THÁCH THỨC TRONG QUÁ TRÌNH HÀI HOÀ HOÁ PHÁP LUẬT Ở ASEAN NHÌN TỪ THỰC TIỄN PHÁP LUẬT VỀ QUYỀN CON NGƯỜI<sup>(1)</sup>**

**LÊ HỒNG HẠNH \***  
**ĐOÀN TRUNG KIÊN \*\***

**Tóm tắt:** Cộng đồng ASEAN (Cộng đồng) đang tìm kiếm những vấn đề pháp lí chung, cấp bách nhất để hài hoà hoá. Tiến trình này phải dựa trên nền tảng các nguyên tắc, các quy định chung được các thành viên của Cộng đồng chấp nhận trong Hiến chương, công ước, các hiệp định khung hay các nghị định thư. Việc hài hoà hoá pháp luật của ASEAN không chỉ có vai trò to lớn đối với các quốc gia ASEAN trong việc giải quyết các mối quan tâm chung, có ảnh hưởng đến sự phát triển của mỗi quốc gia thành viên và của Cộng đồng mà còn có tác động lớn đến việc nhất thể hoá pháp luật hướng tới hệ thống pháp lí Cộng đồng. Trong những lĩnh vực mà Cộng đồng có nhiều cơ hội để hài hoà hoá, tiến tới nhất thể hoá thì pháp luật đảm bảo quyền con người là lĩnh vực cần được ưu tiên thực hiện trước. Thực tế, sau khi Hiến chương ASEAN được thông qua, ASEAN đã nỗ lực hài hoà hoá pháp luật về quyền con người. Tuy nhiên, có quá nhiều thách thức đối với tiến trình này. Bài viết nhận diện, phân tích một số thách thức đối với hài hoà hoá pháp luật ở ASEAN nhìn từ thực tiễn pháp luật về quyền con người.

**Từ khoá:** Quyền con người; hài hoà hoá pháp luật; ASEAN

Nhận bài: 01/10/2021

Hoàn thành biên tập: 28/10/2021

Duyệt đăng: 28/10/2021

## **CHALLENGES IN THE LEGAL HARMONIZATION PROCESS IN ASEAN - A LOOK FROM THE PRACTICE OF HUMAN RIGHTS LAW**

**Abstract:** The ASEAN community is looking for the most urgent and common legal issues for harmonization. This process must be based on the principles and general provisions accepted by the country-members of the Community which are provided in the Charter, framework agreements and protocols. The legal harmonization of ASEAN not only plays a great role for ASEAN countries in resolving common concerns, affecting the development of each member state and the Community, but also left a great impact on the unification of the law towards the Community's legal system. In the areas where the ASEAN Community has obvious opportunities for harmonization and integration, the human rights law needs to be prioritized. In fact, after the adoption of the ASEAN Charter, ASEAN has made numerous efforts to harmonize the human rights law. However, there are several serious challenges to the harmonization and integration of this area. This article identifies and analyzes the challenges to the legal harmonization of ASEAN from human rights perspective.

**Keywords:** Human rights; harmonization of laws; ASEAN

Received: Oct 1<sup>st</sup>, 2021; Editing completed: Oct 28<sup>th</sup>, 2021; Accepted for publication: Oct 28<sup>th</sup>, 2021

---

\* Giáo sư, Tiến sĩ, Tạp chí Pháp luật và Phát triển, E-mail: lhhanhgs@gmail.com

\*\* Tiến sĩ, Trường Đại học Luật Hà Nội, E-mail: doankien2001@hlu.edu.vn

(1). Nghiên cứu này được thực hiện trong khuôn khổ Đề tài khoa học cấp Bộ: “Khung pháp luật theo mô hình EU: Những vấn đề lí luận và thực tiễn”, Bộ Tư pháp, 2017 - 2021.